



Trent'anni  
**IL PORTO**  
 1994 2024  
 Periodico portuense

L'occhio più attento dopo il tuo

ottica **Casoni**

PORTOMAGGIORE - ARGENTA

[www.arstudiomedia.com](http://www.arstudiomedia.com)

Seguici:

Immagine del primo numero del 1994 e le relative sezioni trattate all'interno



IN QUESTO NUMERO

- UNA CASA A PORTOMAGGIORE
- IMPRENDITORI EMERGENTI
- SPECIALE NATALE
- UMORI DA PALAZZO COMUNALE
- NOTE DI ARTE E CULTURA



- **arte**
- **letteratura**
- **personaggi**
- **sport**
- **territorio**



A.C.T.I. o.d.v.  
 Associazione Cardio Trapiantati Italiani  
 "Stefano Frighi"

Tel. 370 3626620

Codice Fiscale 92002900386

CONTRIBUISCIA SOSTENERE LA TUA ASSOCIAZIONE A.C.T.I. - SEZIONE DI PORTOMAGGIORE (FE) - PER MIGLIORARE E MANTENERE L'ASSISTENZA ALLE PERSONE AFFETTE DA MALATTIE CARDIOVASCOLARI E NON SOLO...

GRAZIE PER IL TUO CONTRIBUTO !

**Dona il tuo 5 x 1000**



Sezione di Portomaggiore

Via Martiri della Libertà n. 13 - E-mail: [acti.porto@gmail.com](mailto:acti.porto@gmail.com)  
 PORTOMAGGIORE (Fe) - Tel. 370 3626620



# BUFFET STAZIONE



## BAR TABACCHERIA e...

*Ricariche telefoniche    Raffinata cantina*

Viale C. Battisti, 15 - Tel. 333 1162919 - PORTOMAGGIORE

Chiuso  
il martedì

# SANITAS

## SANITAS - ORTOPEDIA

[sanitariacentrobaby@libero.it](mailto:sanitariacentrobaby@libero.it)



**VENDITA E NOLEGGIO CARROZZINE  
TUTORI E BUSTI SU MISURA  
CALZATURE PER ADULTI E BAMBINI  
CALZE E COLLANT A COMPRESSIONE GRADUATA  
PLANTARI SU MISURA  
SERVIZIO NOLEGGIO E VENDITA DI AUSILI**

**PIAZZA PAPA GIOVANNI XXIII, 17-18 - PORTOMAGGIORE (FE) - TEL. 0532 810333**

Anno XXX - numero 92- Aprile 2024

**PERIODICO ATTUALITA' e CULTURA**



Galleria d'Arte Casa Editrice

**arstudio**

di Pasini dr. Marco & C. sas

Grafica Arstudio

Distribuzione Gratuita

Fondatore: Francesco Pasini,

Direttore responsabile: Mario Bellini,

Direttore Editoriale: Marco Pasini,

Co-fondatori: Ottorino Bacilieri,

Giancarlo Pasini, Umberto Pasini

Collaboratore: Giovanni Tavassi

Autorizzazione Tribunale di Ferrara

n° 16 del 2 dicembre 1994

Via Garibaldi, 13

44015 Portomaggiore (FE)

tel./fax 0532 813848

email: [arstudio1@libero.it](mailto:arstudio1@libero.it)

P. IVA, C.F. e n° Iscr. R.I. di Ferrara: 01739940383

**CHIUSO IL 20 MARZO 2024**



# Casoni

GIOIELLERIA  
OROLOGERIA  
ARGENTERIA

Via Garibaldi, 4/a

Portomaggiore

Tel. 0532 811097

[raffacason@libero.it](mailto:raffacason@libero.it)

Auguri di **Buona Pasqua** a nome  
di tutti gli inserzionisti e dalla Redazione

# TRENT'ANNI DEL NOSTRO PERIODICO "IL PORTO"

Trenta anni fa, per le festività natalizie del 1994, nasceva il numero <<0>> de "Il Porto"



quale strumento di testimonianza di vita locale e contemporaneamente stimolo alla collaborazione. Vorrei non apparisse come una "voglia" di uno che non ha di meglio da fare, bensì un rinnovato tentativo di vivacizzare la nostra comunità e, in essa, soprattutto i giovani. La disponibilità sincera e qualificata di Ottorino Bacilieri, chiamato alla direzione de "Il Porto", nonché lo stimolo ricevuto da parte di tanti giornalisti, scrittori e operatori culturali mi hanno indotto, nonostante le spiegabili perplessità, a vincere ogni indugio e accendere il faro de "Il Porto". Il Porto, appunto, sia perché in questo titolo è immediato il richiamo a Portomaggiore, e poi perché il porto è il luogo d'approdo e di partenze, rifugio nella burrasca, luogo ove interessi, laboriosità ed intraprendenza convergono, complice quello spirito marinaresco che ha il sapore dell'osteria chiassosa e dell'amicizia... I colori scelti per definire la testata risultano il nero, il blu e l'azzurro. Pure in essi il simbolismo prospettato non è artificioso o puramente grafico: il nero ci parla dell'inchiostro e della stampa, ed il "colore" del giornale e del giornalismo; blu ed azzurro ci riportano all'immagine dell'acqua e del cielo, perimetro dei luoghi del porto e di Portomaggiore. Il presente numero è siglato <<0>> ci sarà in seguito l'uno, il due, il tre...? Da parte mia e dei collaboratori l'intenzione c'è, soltanto però i lettori, unitamente ad operatori economici, Struttura Pubblica ed Associazioni potranno garantirne la continuità. Se dal Porto - intermittente o duratura - una luce brilla nel faro, sarebbe un peccato che subito si spegnesse. Qualche barca alla deriva perderebbe una buona occasione.

**Francesco Pasini**  
Direttore editoriale



Questo era l'incipit con il quale Francesco Pasini apriva il numero zero del neonato periodico non nascondendo un pizzico di preoccupazione per il futuro ed allo stesso tempo manifestando una sincera volontà di stimolare il dibattito culturale coinvolgendo cittadinanza, tessuto produttivo locale e pubbliche istituzioni. Sono passati trent'anni e tante cose non sono più le stesse ma senza timore di

segue a pag. 3

*"Redazione e amministrazione: ARSTUDIO via Garibaldi, 15 - Portomaggiore (Fe) -Aut. Tribunale di Ferrara richiesta il 2 Dicembre 1994 Grafica: ARSTUDIO Advertising -Stampa: Litografia Felloni -Direttore editoriale: Francesco Pasini - Direttore responsabile: Ottorino Bacilieri - Distribuzione gratuita"*

Mio padre scrisse il primo editoriale che Vi ripropongo:

## **Perché "Il Porto"?**

*Era da anni che nutrivo dentro di me il desiderio di dar origine ad una pubblicazione periodica locale di e su Portomaggiore con l'eventuale significativo allargamento pure ai comuni limitrofi, ma finora tale desiderio era rimasto soltanto tale, anche perché esisteva già una simile iniziativa portata avanti con caparbia intelligenza dal compianto Lindo Guernieri, che per anni pubblicò a Portomaggiore il periodico «La Loza», coraggiosa testimonianza di un giornalista che, oltre alla collaborazione in varie testate anche di più ampio respiro, ha dato e fatto tanto per il suo paese. La scomparsa di Lindo, del quale ho un ricordo di amicizia e collaborazione -rimasti tali anche in momenti di concorrenza professionale -mi "autorizza" a cimentarmi nell'iniziativa realizzando in tal modo quello che inizialmente fu soltanto un desiderio. Così Portomaggiore potrà avere un suo giornale indipendente,*

Sede in Portomaggiore

# ELECTRICITY S.R.L.

By AUSTA SOLAR TECHNOLOGIES

Impianti Elettrici, Industriali e Fotovoltaici

<http://electricity-solutions.it>

 351 976 9933

## ENERGIA RINNOVABILE UNIVERSALE



BATTERIE AL LITIO



BATTERIE AL SALE



Pannelli fotovoltaici flessibili



### IMPIANTO FOTOVOLTAICO con ACCUMULO

## ZHERO®

### CHIAVI IN MANO

REALIZZATO ESCLUSIVAMENTE DA  
INSTALLATORI ABILITATI UNE

Inverter  
**6 kW**

Inverter  
**6 kW**

Batteria al sale  
**5,6 kW**

Batteria al sale  
**9,6 kW**

Impianto fotovoltaico  
**6 kWp**

Impianto fotovoltaico  
**6 kWp**

Progettazione, installazione  
Permessi, pratica Enel  
Pratica GSE

Progettazione, installazione  
Permessi, pratica Enel  
Pratica GSE



## IMPIANTI AGRIVOLTAICI

### Electricity Energy Solutions

smentita possiamo dire che la scommessa è stata vinta ! Il nostro Paese, di pari passo con la situazione generale a livello globale ha subito un progressivo decadimento dovuto alla fuga dei giovani ed alla carenza di punti di riferimento a livello culturale o di aggregazione per la popolazione, ma il nostro periodico ha progressivamente acquisito autorevolezza sul territorio diventando negli anni un punto di riferimento importante per i tutti i cittadini di Portomaggiore, anche durante l'emergenza COVID. Per l'occasione abbiamo dato una rinfrescata alla veste grafica adottando un LOGO ad hoc per l'occasione e organizzando il concorso letterario che troverete all'interno di questo numero dedicato ai 600 anni dell'Antica Fiera di Portomaggiore". Il primo ringraziamento e ricordo va naturalmente riservato ai Padri fondatori di questa bella avventura editoriale: Francesco Pasini in primis indimenticato Direttore di Arstudio e della casa Editrice omonima che in trent'anni di attività ha sfornato oltre 200 titoli tra prosa, letteratura, poesia e cataloghi d'arte; a seguire Ottorino Bacilieri sodale ed amico di Francesco con il quale si era instaurato uno strettissimo rapporto di collaborazione nel quale Francesco (pratico ed intraprendente) concretizzava il patrimonio di idee di Ottorino (più spirituale e concentrato sulla conoscenza e alla scoperta); Giancarlo Pasini, cugino di Francesco il quale nel tentativo di promuovere una compagnia assicuratrice che seguiva a quel tempo aveva compreso l'importanza di promuovere cultura e conoscenza del territorio ed infine Umberto Pasini, fratello di Francesco il cui percorso letterario non ha certo bisogno di presentazione ed alla cui memoria (ricorrono quest'anno i 25 anni dalla scomparsa) verrà dedicata una messa di celebrazione nella Chiesa Collegiata di Portomaggiore; ed infine, ma non in ordine di importanza un doveroso, sentito e non retorico ringraziamento va rivolto alle attività commerciali ed alle imprese del territorio che ci sostengono (alcune delle quale sin dagli albori ) e senza le quali non sarebbe possibile continuare questa bella avventura. Da parte mia, non rimane che esprimere la grandissima soddisfazione unitamente all'orgoglio di aver raggiunto questo prestigioso piccolo/grande traguardo: piccolo se pensiamo alla dimensione locale, ma grande se pensiamo che nelle pagine de "IL PORTO" viene custodita la memoria storica di una comunità e dei suoi abitanti. Voglio inoltre condividere questa grande soddisfazione con il nuovo Direttore Prof. Mario Bellini e Vice Direttore Giovanni Tavassi che mi coadiuvano nella redazione del periodico. Il Prossimo appuntamento da segnare in agenda è settembre 2027, anno nel quale ARSTUDIO celebrerà i 50 anni della sua storia; nel frattempo il mio compito continuerà ad essere quello di preservare, conservare e tramandare l'immenso patrimonio culturale e di ricordi che mio Papà, mio Zio e Ottorino hanno lasciato a me, alla mia famiglia ed alla comunità di Portomaggiore.

*Marco Pasini*

*Panificio*  
**Busi**  
*Con noi, la mattina  
sorge il sole!*  
*Portomaggiore - San Nicolò*  
*Tel. 0532.811382*

**M** **AUTOFFICINA**  
**MASTELLARI**  
di Mastellari Fabio s.a.s.  
**AUTORIPARATORE**  
**MULTIMARCHE**  
**CENTRO REVISIONI AUTO**  
**e MOTOVEICOLI**  
Via Sole, 3/B - Tel. 0532 320479  
PORTOMAGGIORE (Fe)

  
**ARTESTETICA**  
*by Stefania ed Elena*  
Trattamento viso e corpo con T-Shape  
epilazione laser, trattamenti viso con Hydradermie,  
pedicure, manicure con smalto semipermanente,  
idromassaggio, servizi di estetica di base  
  
Via Rondinella, 1  
PORTOVERRARA (Fe)  
Tel. 0532 321084  
info@art-estetica.eu  
*Seguici sui Social*  
 

*L'occhio più attento dopo il tuo*

ottica



# PORTOMAGGIORE ARGENTA

[info@casoniottica.it](mailto:info@casoniottica.it)



ALLA COLLEGIATA  
PORTOMAGGIORE



S. MARIA ASSUNTA

12 Maggio 2024 - **Ore 17**

**UN RARO SOLENNE EVENTO DA NON TRASCURARE**

**Don UMBERTO PASINI**

(Portomaggiore, 1937  
Brescia, 12 Maggio 1999)

"Ha lasciato la sua traccia ben definita di sacerdote salesiano rimanendo tutta la sua vita al servizio dei giovani e nello stesso tempo ha mantenuto un profondo legame con il proprio ambiente d'origine sia familiare che sociale... Ha dato lustro alla propria comunità ed attraverso di lei a tutte le persone sensibili alla bellezza interiore".

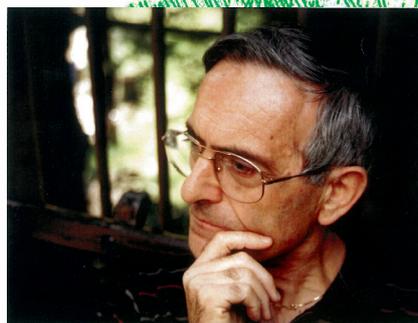
(+L. Ghizzoni,  
Arcivescovo di Ravenna-Cevia)

Atteggiandosi a poeta altamente ispirato - come altri mai e pur entro i confini portuensi - in *Millenaria Comunità Cristiana Portuense* (7° Ponte, 1993) spontaneamente ha celebrato con arte sublime il mondo padano ed, ancor più ed ancor meglio, la cultura che vi è sovrana, arricchendo altresì il tutto di un tenue affascinante soffuso tenore profetico.

B.G.

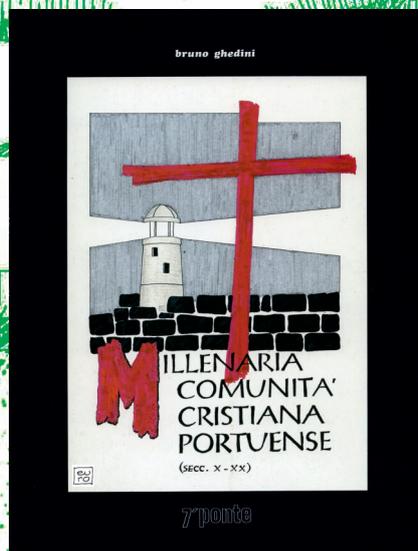
**CONCLAMAZIONE**

di Don UMBERTO PASINI



**VATE PADANO**

in



*nel giubilare XXV anniversario della dipartita  
del sacerdote, educatore, ben più che letterato e saggista*

**Lettore interprete ANDREA - Citaredi FABIO e FILIPPO**  
Ai convenuti sarà fatto omaggio del prezioso fascicolo commemorativo

**7' ponte**



**COPERTURE  
VERNICI e PITTURE  
TUTTO per il FAI DA TE  
PROFILI in FERRO  
e ALLUMINIO**



SINCE 1975

**SIDERBRIKO**

**ZAMAGNI**

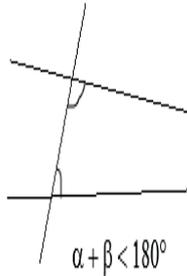


Via Motta Vegrazzi, 1  
PORTOMAGGIORE (FE)  
Tel. 0532 811178  
[www.zamagnisiderbriko.it](http://www.zamagnisiderbriko.it)

# IL V POSTULATO DI EUCLIDE (seconda parte)

Nella prima parte di questo articolo si sono descritti l'impianto assiomatico e la logica deduttiva che caratterizzano gli *Elementi* di Euclide. Concentrandomi sul libro 1 ho scelto per l'argomentazione alcuni termini, i postulati e alcune proposizioni; la scelta non è stata casuale, bensì era funzionale a trattare un sotto-capitolo di geometria che può essere definito "Teoria delle parallele", comprendente il termine 23 (la definizione), il postulato V e le proposizioni 27,28,29,30,31,32. Per completare il riassunto elenco nuovamente i cinque postulati (non si sa mai che qualcuno li avesse dimenticati):

- I. Da ogni punto si può condurre una retta ad ogni altro punto
- II. Ogni segmento si può prolungare continuamente per diritto
- III. Con ogni centro e ogni distanza si può costruire un cerchio
- IV. Gli angoli retti sono uguali fra loro
- V. Se una retta, incontrandone altre due, forma gli angoli interni da una stessa parte minori di due retti, le rette, prolungate all'infinito, si incontrano dalla parte in cui sono i due angoli minori di due retti (in figura, a destra)



Era rimasta in sospeso anche la domanda: perché per 1800 anni i matematici hanno cercato di dimostrare un postulato?

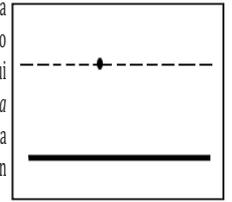
Sostanzialmente per due motivi. Il primo consiste nella "forma" degli enunciati: i primi quattro sono snelli, semplici e intuitivi, di immediata e incontrovertibile comprensione; il quinto è lungo, con subordinate e postille, quasi intraducibile (per un neofita) senza la figura a fianco. Mentre i primi quattro sono "accettati" come postulati, il quinto sembra più un teorema, anche perché ne presenta la forma: Se... allora...

L'altra motivazione sta nel cercare di capire perché Euclide ne ritarda l'utilizzo. In fin dei conti per dimostrare la prop. 29 (Una retta che cade su due rette parallele fa [...] gli angoli interni da una stessa parte uguali a due retti) bastano le nozioni 1 e 2, le prop. 13 e 15 e il quinto postulato. Perché allora non presentarla come prop. 16 e non 29? Avrebbe sicuramente facilitato la dimostrazione di altre proposizioni precedenti la 29... Perché affannarsi a dimostrare il corollario alla prop. 17 (la somma degli angoli interni di un triangolo è minore o uguale a 180°) se con il V postulato si dimostra la prop. 32 (la somma degli angoli è uguale a 180°)? Lo stesso Euclide pare non volerlo utilizzare...

E così seguirono 1800 anni di tentativi, tutti miseramente falliti per lo stesso motivo: per dimostrare il V postulato si utilizzavano asserti ad esso equivalenti o derivanti dalla famigerata prop. 29. Ma anche un fallimento, non solo in matematica, può essere utile.

Innanzitutto si capì che il V era indipendente dagli altri postulati. In secondo luogo i tentativi falliti fornirono una

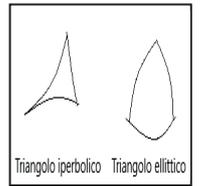
serie di postulati equivalenti: due rette parallele sono equidistanti, la somma degli angoli interni ad un triangolo è 180°, il luogo dei punti del piano equidistanti da una retta è una retta... oppure l'enunciato di Playfair, con cui oggi è più noto il V postulato: "Per un punto esterno ad una retta data passa una e una sola parallela". Qui bisogna sottolineare che l'equivalenza riguardava non l'esistenza della parallela (garantita dalla prop. 31 che non necessitava del V postulato), ma l'unicità della stessa.



Infine, riflettendo sul "voluto" ritardo di Euclide nell'utilizzare il V postulato, ci si chiese: è possibile costruire una geometria che rispetti i primi quattro assiomi euclidei e le proposizioni che da essi discendono e sostituire il quinto con un altro, casomai la sua negazione?

Sì, si può... dando origine a quelle che furono definite geometrie non euclidee, a patto di modificare alcune definizioni e proposizioni o, meglio, rivedere alcuni concetti da un punto di vista meno quotidiano e più generale. Mi spiego con un esempio: se devo collegare due punti su un foglio piano con una linea "comoda" viene naturale tracciare una retta (il postulato), ma se il foglio fosse a forma di sella? o di sfera? Se non posso staccare la penna dal foglio difficilmente tratterò una retta e la linea più comoda risulterà una curva! Se un piccolo moscerino (le cui dimensioni sono insignificanti rispetto al foglio) percorresse le tre linee, sul piano, sulla sella, sulla sfera, riterrebbe di andare "dritto", ovvero in linea retta! Come succede a noi che passeggiamo sul globo terrestre.

Negare l'unicità della parallela è possibile in due modi: la geometria iperbolica di Bolyai e Lobachevskij sostiene che si possono condurre due (quindi infinite) parallele e in tale geometria la somma degli angoli interni di un triangolo è minore di 180°; la geometria ellittica di Riemann invece non prevede alcuna parallela e la somma è maggiore di 180°.



Esistono esempi concreti? La realtà che ci circonda, governata dalla meccanica quantistica e dalla relatività generale, prevede una geometria non euclidea; la geometria dell'infinitamente grande e dell'infinitamente piccolo non rispetta il quinto postulato euclideo. Esempi più concreti? Beh, nelle nostre cucine esistono infiniti esempi di superfici in cui non vale la geometria che siamo sempre stati abituati a conoscere: colli di bottiglia, imbuto, tazze, vasi, piatti fondi, bicchieri, lampadari artistici... Provate a disegnare un triangolo su un collo di bottiglia! Molto probabilmente assomiglierà ad uno dei triangoli in figura. Immaginatevi un triangolo sulla superficie terrestre, formato dall'equatore e da due paralleli (che sono ad esso perpendicolari): la somma degli angoli interni è 90 + 90 + l'angolo al polo nord (o sud), comunque maggiore di 180°.

La matematica non si è fermata qui. Ha ideato geometrie ancora più fantasiose, ancora più generali, ancora più "astruse". Per adesso rimangono sulle sudate carte di Banach, di Sobolev, di Hilbert, di Sierpinski ma forse, un domani, in seguito a nuove scoperte fisiche, a contatto con altri mondi...

**Prof. Giorgio Argazzi**  
Docente di matematica e fisica presso  
Liceo Scientifico statale "don Minzoni" - Argenta



**Soavi  
Dehors**  
Le pergole  
bioclimatiche



**CHIAMA 346.1426583**

**SOAVIDEHORS.IT**

## Vetroresina per l'ambiente

Vetroresina S.p.A. è costantemente impegnata al miglioramento della sostenibilità ambientale delle proprie attività produttive, sfruttando fonti di energia rinnovabili e controllando le emissioni.

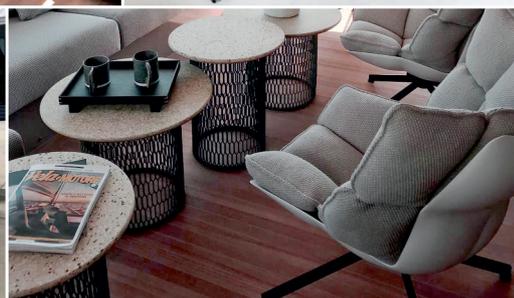
Nel 2018, la società ha deciso di alzare ulteriormente i propri standard industriali investendo in un ambizioso progetto di ampliamento aziendale. Il progetto prevede l'installazione di tecnologie che riducono l'impatto ambientale delle sostanze chimiche. Lo stabilimento utilizza infatti impianti di cogenerazione per la produzione combinata di elettricità e calore utile per il riscaldamento dell'acqua destinata agli impianti di produzione.



## Da oggi la vetroresina si può riciclare

Nel 2018, tramite la partecipata VETRORESINA RECYCLING SRL, è stato perfezionato l'ingresso di VETRORESINA SPA nella compagine societaria di GEES RECYCLING SRL, società di Aviano che si occupa del recupero di scarti di vetroresina e altri materiali termoindurenti con un processo brevettato ed altamente innovativo.

Questa operazione testimonia la forte volontà di VETRORESINA di offrire una soluzione per sé e per i propri clienti all'annoso problema del recupero degli sfridi industriali e dei manufatti in vetroresina a fine vita.



# ASSOCIAZIONE BERSAGLIERI INAUGURAZIONE SEDE E INTITOLAZIONE PARCO AL MAGGIORE GIUSEPPE LA ROSA



*Maggiore Giuseppe La Rosa*



Domenica 18 febbraio 2024 la Sezione Bersaglieri ANB Portomaggiore ha inaugurato la nuova sede di via Garibaldi, alla presenza delle autorità locali, della Fanfara Bersaglieri San Donà di Piave e Bersaglieri di Bologna - Sezione ANB "Aldo Chiarini". La fanfara dei Bersaglieri ha percorso, a passo di corsa, piazza Verdi - via Garibaldi - via Cavour e via Statuto e via Dante Alighieri.

Oltre all' inaugurazione della sede, in mattinata c'è stata anche La SS Messa in Collegiata, l'alzabandiera in Piazza XX Settembre e l'intitolazione del Parco, di via Algeria, alla figura eroica del Maggiore dell'Esercito Giuseppe La Rosa, medaglia d'oro al valor militare alla memoria, deceduto l'8 giugno 2013 in Afghanistan a seguito di un attentato terroristico.

*La Redazione*

## SPazio Trading



*di Paolo Squerzanti*

- *Software per studi professionali e aziende*
- *Software per aziende agroindustriali*
- *Agricoltura di precisione*
- *Software certificato per industria 4.0*

Agente di zona della  
**Zuffellato**  
Your vision, our technologies

**Paolo Squerzanti**  
[paolo@squerzanti.it](mailto:paolo@squerzanti.it)  
Cell. 337 591856

## OSSIGENO OZONO TERAPIA

**Dott.ssa Bolognesi Eleonora**

**Medico Chirurgo**

Corso Vittorio Emanuele II, 28  
Portomaggiore (FE)  
cell: 351 5979372  
e-mail: [ozonoporto@gmail.com](mailto:ozonoporto@gmail.com)

**TERAPIA ANTALGICA  
con INFILTRAZIONI  
INTRARTICOLARI,  
PARAVERTEBRALI  
e MESOTERAPIA**



**DIOLI CLAUDIO & C.** s.n.c.

[www.dioli-elettrodomestici.it](http://www.dioli-elettrodomestici.it)

**VENDITA E ASSISTENZA**

- Elettrodomestici
- Antenne per il digitale terrestre e satellitare
- TVC - Video - Hi-Fi
- Impianti di aria condizionata



Via Guinea, 1 - Portomaggiore (Fe)  
Tel. 0532.81.21.88  
e-mail: [dioliciaudio@libero.it](mailto:dioliciaudio@libero.it)





# Panico... i segreti per farcela

## Lo Psicologo

La situazione panica è una esagerazione della normale risposta del corpo alla paura. Un sentimento di penosa attesa nei confronti di una situazione vissuta come pericolosa dall'individuo. I suoi effetti sono devastanti sia sul corpo sia sulla mente. L'adrenalina normalmente prodotta quando è necessario agire, se viene immessa nel circolo sanguigno in eccesso, determina frenesia ed una profonda inquietudine ... un intollerabile stato di allerta. Il Disturbo da Attacco di Panico (DAP) sorge in modo inaspettato, spesso senza che sia possibile individuare eventi scatenanti, raggiungendo la tensione massima nel giro di pochi minuti. Il problema non è affatto immotivato e senza senso, ma deriva da ragionamenti precisi, esagerati ed assolutizzati che trasformano situazioni apparentemente innocue - per la maggior parte degli individui - in un fenomeno estremamente pericoloso per il soggetto stesso. Tale manifestazione, solitamente, si esaurisce del tutto in mezz'ora circa, ma a volte la sua intensità rende la persona senza forze anche per interi giorni. Chi ne è colpito accusa forti palpitazioni, tachicardia, vertigini, tremori, formicolii alle mani e ai piedi, paura di perdere il controllo, di impazzire, senso di svenimento, irritabilità, incapacità di controllare l'eloquio, dispnea, fame d'aria con sensazione di soffocamento ... *si ha l'impressione vivida di non riuscire a respirare e, quindi, un forte timore di morire.* La paura ha un significato positivo per l'essere umano, in quanto l'aiuta a prevenire e a fronteggiare i pericoli esterni, mentre l'attacco di panico non è scatenato da un pericolo oggettivo, reale e circostante, ma da una penosa sensazione interna ... una situazione solo pensata! *Come già accennato, non sono gli eventi esterni a scatenare lo stato di allarme, ma quello che si pensa di essi, in particolar modo le valutazioni fatte circa l'eventuale capacità di saperli fronteggiare (ansia anticipatoria).* La reazione di paura, quindi, è dovuta a severi automatismi, a processi cognitivi di valutazione e anticipazione

degli eventi che accompagnano e guidano costantemente il comportamento. *In un istante il cuore inizia a battere forte, la testa gira, le braccia formicolano, dominano i sudori freddi ... improvvisamente manca l'aria, sembra di soffocare!* E' una sensazione drammatica e violenta; in quei momenti pare di impazzire, come se si stesse perdendo completamente il controllo, ma la cosa più drammatica è che resta la paura del dopo ... che da un momento all'altro possa succedere di nuovo ... possa nuovamente veri-



ficarsi l'episodio invalidante tanto temuto. Dopo il ripetersi dei primi attacchi, infatti, si comincia a vivere nell'attesa ansiosa di un altro eventuale attacco. Si tenderà, quindi, ad evitare tutti i luoghi e le situazioni in cui si è sperimentato il primo attacco. In molti casi si sviluppa preoccupazione per la propria salute e il terrore di avere gravi malattie. Nella forma più grave si crea una forte dipendenza da un'altra persona che diviene l'inseparabile accompagnatore del soggetto che teme di uscire o restare da solo. *Il DAP è imprevedibile, coglie all'improvviso e distrugge in un attimo tutte le certezze, abitudini e speranze, gettando la persona in una profonda tristezza e confusione mentale.* Chi è a rischio di DAP solitamente si presenta in modo impeccabile e, a suo dire, perfetto. E' convinto di non sbagliare mai, segue e si

fida esclusivamente delle sue stesse convinzioni. Appare sempre sicuro di sé e sa sempre quello che desidera, deve e può fare. Si dimostra intollerante verso chi fa errori o chi trasgredisce le regole. Ma soprattutto diventa polemico verso coloro che la pensano diversamente. Non sa mettersi in seconda posizione ... è sempre lui che conduce il gioco e tiene tutto sotto controllo, un individuo insomma tutto di un "pezzo", un vulcano in continua eruzione ... che non cede mai!!! In realtà, purtroppo, è un gigante con i piedi d'argilla: risulta particolarmente dipendente e fragile, necessita di tante rassicurazioni per continuare il suo ruolo rigido ed inflessibile (compensatorio). **Cosa fare.** Poiché in queste persone l'esame di realtà è completamente conservato - tranne naturalmente nell'episodio acuto - e, quindi, sono in grado di sviluppare una buona alleanza terapeutica, di consapevolezza e di rielaborazione

delle problematiche di fondo, è possibile applicare una terapia ad orientamento psicosomatico. L'intervento terapeutico, comunque, verrà sempre attivato dopo la codificazione del quadro clinico specifico nell'ambito del quale si manifesta il DAP (Agorafobia, Claustrofobia ...). Durante una crisi improvvisa è fondamentale respirare normalmente: *inalare poca aria, rallentare il ritmo respiratorio ... respirare in modo superficiale; inspirare frequentemente per sedare la fame d'aria manda il sangue in alcalosi, situazione che accresce il panico.* Guai fingere di stare bene perché fa aumentare l'affanno e la tachicardia. Parlarne con una persona qualificata è utile non solo per capire cosa accade sia nel corpo sia nella mente durante uno di questi attacchi, ma soprattutto per gestire in modo efficace i cambiamenti fisiologici inattesi, improvvisi e devastanti. Alla larga dai moralisti e noiosi sempre pronti ad esprimere giudizi di valore (*non preoccuparti tanto tutto passerà ... non è niente ... ti comporti proprio come un bambino*) in quanto si sa perfettamente che quando si suggerisce a qualcuno di smetterla di preoccuparsi si sente ancora peggio perché questi suggerimenti non fanno altro che aggiungere accuse e sensi di colpa ad una situazione già molto precaria ed infelice, una condizione che si vorrebbe con tutta la forza cambiare se soltanto si sapesse come farlo. E' come imporre di non tossire a chi soffre di bronchite!

Claudio Bonipozzi  
[ilfarodelcamminointeriore.blogspot.com](http://ilfarodelcamminointeriore.blogspot.com)

**LE FABRIER**  
Valori per sempre.

CUCINE LUBE  
**SPECIALE SCONTI 50%**

**FABRI**  
**ARREDAMENTI**  
dal 1975

PORTOMAGGIORE (FE) - Via Garibaldi, 26  
☎ 0532.811160 [www.fabbriarredamenti.com](http://www.fabbriarredamenti.com)

**Banca24h**

**Insieme.**  
7 giorni su 7  
24h su 24h

**BANCOMAT<sup>®</sup> SpA**

Prelevamenti  
Versamenti  
Bonifici  
Pagamenti  
Info Conto  
Info Mutuo

**⚡**  
**CASSE PROTETTE DA**  
**SISTEMA ANTIRAPINA**  
**TEMPORIZZATO**  
denaro non disponibile  
il personale non può  
modificare in alcun modo  
la configurazione in essere  
del sistema

**🔒**  
**AREA RETRO BANCOMAT**  
**BLINDATA**

**Banca24h** **Insieme.**  
7 giorni su 7  
24h su 24h

PRELEVAMENTI  
E VERSAMENTI



PULSANTE  
RINNOVO TEMPO

EMERGENZA

**BANCOMAT<sup>®</sup> SpA**  
**PORTOMAGGIORE**

 **BANCA DEL**  
**VENETO CENTRALE**  
CREDITO COOPERATIVO ITALIANO

**LOCALI RINNOVATI E ACCOGLIENTI**



## I PANNELLI DI ELENA CENACCHI MOSCA NELLA DELIZIA DI BELRIGUARDO

Sono stati donati n. 15 pannelli al Museo Civico di Belriguardo. La donazione è stata fatta, grazie alla nostra collaborazione, dall'artista portuense Elena Cenacchi Mosca. I pannelli sono stati posizionati, in mostra permanente, sui tre lati di ogni colonna portante e sono stati visti per la prima volta il 17 dicembre 2023 al concerto di Natale della Società Filarmonica di Voghenza. Per l'occasione il Sindaco Lupini ha ringraziato Elena Cenacchi Mosca. Come Arstudio, siamo contenti di aver portato a termine un'operazione di livello artistico-culturale.

*La Redazione*





*Via Brasile - SEDE*



*Via Venezuela - MONTAGGIO*

**AUGURI  
DI BUONA**

**PASQUA**

C.P.M. di Castaldini Stefano S.r.l.



Via Brasile, 1 - 44015 PORTOMAGGIORE (FE)  
Tel. 0532 321061 - Fax 0532 321062  
info@cpmdicastaldini.it - www.cpmdicastaldini.it

# IL PUNTO SU "PISCINA COMUNALE E TEATRO DELLA CONCORDIA"

**L**a comunità portuense, da qualche anno, è non solo sempre più vecchia ma anche psicologicamente depressa perchè ha perduto la sua Piscina Comunale (in ristrutturazione infinita) e ha subito un terribile colpo con l'apertura e l'immediata chiusura del Cantiere per il Restauro dello storico Teatro della Concordia. Ne parliamo con il Sindaco, Dario Bernardi.

*blico-privato e ora siamo in attesa di proposte relative non solo alla gestione dell'impianto natatorio ma anche di tutti i campi circostanti. **Tempistica per l'agognata riapertura?** Nei prossimi 2-3 mesi valuteremo i Progetti pervenuti e relativi alla Gestione sia complessiva che degli spogliatoi e dei Servizi per Tutti. Speriamo di poter dare in affido l'impianto a breve termine ma sicuramente non prima dell'estate. **Grazie Sindaco.***

**Sul Teatro Concordia invece, qual è lo stato dell'arte?** Qui, purtroppo, siamo ancora in mezzo al guado. Però, intendiamoci. E' già stata effettuata una prima perizia tecnica ordinata dal giudice che, al momento, ha dato ragione a noi. Ora, comunque, il giudice ha disposto una seconda perizia tecnica per provare a trovare una conciliazione fra le parti e formulare lo stato di consistenza del bene in modo da poterlo liberare, riconsegnare al comune dopo avere tutti gli elementi per la prosecuzione eventuale della causa, sempre che le



parti non si riescano a mettersi d'accordo in maniera bonaria, ma per questo il comune non deve perdere rispetto ai danni che ha già avuto. **Il comune cittadino, di fronte ai tempi biblici di questi contenziosi amministrativi si sente sempre di più irretito in una situazione "kafkaiana", ma quali sviluppi concreti si possono prevedere?** Se la Seconda Perizia avviata dal Giudice non riesce a far riavvicinare le parti noi, come Amministrazione Comunale, puntiamo, comunque, a riavere a disposizione il Cantiere del Concordia per poter procedere a una Nuova Gara d'Appalto, che, lo sappiamo tutti, si muove sull'arco di svariati mesi! **Grazie per aver inquadrato i problemi, caro Sindaco... ma noi portuensi rivogliamo il nostro Teatro!**

Mario Bellini



**Buon giorno, Sindaco, pare che i lavori per la Piscina stiano avanzando. A che punto siamo? E' vero. Dopo un periodo preoccupante di stasi, da qualche mese le attività sono riprese a pieno ritmo. Come si può notare anche dall'esterno. C'è una tempistica concordata? Sì, il termine di fine lavori è fissato per il 30 aprile prossimo e l'impresa è fortemente impegnata a rispettare questa scadenza. Quali sono le operazioni in atto? Al momento si sta lavorando alle pavimentazioni mentre si attende l'arrivo degli infissi e delle parti in lattoneria per concludere l'opera nei tempi previsti. Poi, eventuali interventi di finitura secondaria potranno essere effettuati anche in seguito. Quando è avvenuto lo 'sblocco' dei lavori? E' avvenuto, nel corso del 2023, quando siamo riusciti a risolvere lo stallo precedente e la Ditta ha impresso un fortissimo impulso alle sue operazioni sul campo. E ora, cosa succede? Alcune settimane fa è uscita la 'manifestazione di interesse' per la gestione della Piscina Comunale pub-**

## CORBAS

di Coratti S. & C. s.n.c.  
Via Mazzini, 51/A  
Portomaggiore (Fe)  
Tel./Fax 0532.812058  
info@corbas.it

CANCELLI  
CANCELLI DI SICUREZZA  
INFERRIATE  
SCALE INTERNE ED ESTERNE  
ARREDAMENTO INTERNO DI OGNI TIPO  
LAVORAZIONE IN FERRO BATTUTO IN STILE  
SERRAMENTI AVVOLGIBILI  
SERRAMENTI SCORREVOLI  
SERRAMENTI IN ALLUMINIO  
ZANZARIERE

Rivenditore autorizzato Porte basculanti, Porte blindate

de nardi DIERRE ALBINI & FONTANOT



# STORIA DI PORTOMAGGIORE

## Seconda Puntata

a cura di Mario Bellini

### La Battaglia della Rocca (o castello) di Porto del 1395



Figura 83 - Particolare dell'area in cui era situata la rocca di Portomaggiore, anno 1910, allegato IX. Archivio di Stato di Ferrara. cit.

Il Castello di Porto (ora scomparso e insistente sull'area dell'attuale Piazza della Repubblica) è documentato già nel 1277, con presunzione di costruzione all'inizio del '200. Aveva, pare, due torri (una più alta dell'altra). Era circondato dal fossato, con relativi ponti levatoi, aveva una Piazza d'Armi e una ventina di stanze per la guarnigione e gli eventuali ospiti. Si ricordi che all'epoca Ferrara città si fermava alla Cattedrale, che il Castello non esisteva (verrà costruito fra fine '300 e inizio '400) se non la sola Torre dei Leoni usata come sito di avvistamento verso le paludi e gli acquitrini del Po in direzione di Pontelagoscuro. Analoga funzione di avamposto armato doveva avere anche la Rocca di Porto verso le paludi della zona di Bando, ma prima di giungere alla Battaglia del 1395 vediamo insieme un altro passaggio dalle conseguenze secolari! Siamo nel 1332, il Papato si trova ad Avignone, e i Marchesi di Ferrara (diventeranno Duchi solo nel 1472 con Borso d'Este!), dopo alcuni anni di trattative e missioni diplomatiche oltralpe ottennero la giurisdizione temporale su Portomaggiore, Consandolo, Dogato e Maiero, con Laudo del 14 giugno 1332 (approvato dal Papa) in cambio di 6.000 (Seimila!) Fiorini d'Oro da versare all'Arcivescovo di Ravenna. Sempre nel 1344 Estensi e Arcivescovo di Ravenna si accordarono perchè anche Argenta e il suo territorio venissero dati per essere lavorati a Ferrara per 6 anni a 2.000 fiorini d'oro di Firenze all'anno

più altri 7.200 fiorini di arretrati. Da quel momento sia Argenta che Portomaggiore rimasero sotto il potere temporale degli Estensi. "Temporale e secolare", però, ma non spirituale. Sicché, ancora a distanza di secoli, sui nostri corpi ha giurisdizione chi detiene il potere civile a Ferrara; mentre, sulle nostre anime, vigila e ha potestà l'Arcivescovo di Ravenna (ovviamente se siamo o ci riteniamo cristiani)! Ora veniamo ai cruenti fatti del 1395. Siamo in primavera e da un paio d'anni il Marchesato di Ferrara era conteso fra Azzo IX° d'Este (in alcuni libri di storia l'ho trovato citato come X° senza riuscire a capire quale fosse il suo giusto numero!), figlio di Francesco di un ramo cadetto degli Estensi e Nicolò III° che, nel 1393, alla morte del Marchese Alberto suo padre, aveva solo 10 anni ed era stato insediato ed accompagnato da un Consiglio di Reggenza. Queste contese, non solo a Ferrara, venivano sostenute non in punta di avvocati (come fa oggi Margherita Agnelli contro i figli Elkann perchè contesta il lascito testamentario di Marella!) ma in punta di spade e di lance. Con Azzo stavano alcuni signori di Modena, Reggio Emilia e della Romagna. Con Nicolò e la Reggenza stavano Venezia, Firenze, Mantova, Bologna e Faenza. A un certo punto, dopo alcune scaramucce e fatti d'armi anche notevoli, l'epicentro dello scontro armato si concentrò su Portomaggiore e la sua Rocca per un caso molto, ma molto singolare. Vediamo quale. Cara lettrice, caro lettore, ora, io e te, siamo nel marzo del 1395 e ci troviamo alla Corte di Ferrara. Di più. Ci troviamo davanti al Consiglio di Reggenza e vediamo importanti Signori, per lo più originari di Portomaggiore e ricchissimi proprietari terrieri i quali stanno giocando una partita politica delicatissima che li porterà alla rovina. Sono Catone degli Spinelli, notaio portuense, Leonardo de' Santi, Tomaso Montanari, Filippo di Antonio Montanari e altri. Stanno parlando al Consiglio e si presentano come acerrimi nemici di Azzo IX° mentre ne sono, segretamente, alleati di ferro. Sostengono, Catone e gli altri congiurati, che a Portomaggiore si annidano per certo molti ribelli nemici di Nicolò III e chiedono il permesso ai Reggenti di uscire da Ferrara per andare a scovarli, denunciarli, arrestarli e inoffensivizzarli! Il Consiglio crede alle loro parole e li invia nel Portuense con tanto di Autorizzazioni e Patenti di Fiducia. Solo che, quando Catone, Leonardo e i Montanari arrivano a Porto, in quella faticosa

Domenica di Pasqua del 12 aprile 1395, gettano la maschera e, forti del loro potere locale e delle loro radicate clientele sollevano il popolo e mettono in piedi un'armata contadina di 8.000 uomini raccolti in pochi giorni fra Porto, Dogato, Gambulaga, Consandolo, Massafiscaglia... ma CONTRO Nicolò III° e A FAVORE di Azzo IX° !!! Anche Argenta fu

segue a pag. 16

# mobiliMODONESI

PREVENTIVI E PROGETTAZIONE GRATUITI  
COMODO PARCHEGGIO  
NON SOLO SCAVOLINI

[www.mobilimodonesi.it](http://www.mobilimodonesi.it)

Ambienti SANIFICATI e a NORMA  
CHIAMATE PER UN APPUNTAMENTO  
VI ATTENDIAMO!

**0532 80 31 92**

Via G. Piazzi, 1 - S. NICOLÒ - FERRARA - [info@mobilimodonesi.it](mailto:info@mobilimodonesi.it)

3000 MQ.  
DI  
ESPOSIZIONE



# TEAM VOLLEY PORTOMAGGIORE ANNO SPORTIVO 2023/24 in CORSO



Uno degli obiettivi della nostra società sportiva è sempre stato la crescita del settore giovanile, quest'anno abbiamo visto un buon aumento di ragazzi e ragazze anche dei nostri super Minions (i nostri atleti più piccoli). Le prime squadre, serie D maschile e Divisione Femminile stanno disputando il campionato lottando per il vertice della classifica. (Coach Tognon D. I° Div. F e Coach Benini N. serie D maschile) Finalmente dopo il covid si è ripreso con la categoria del S3 gli atleti più piccoli, dove 9/10 società della provincia ferrarese con incontri a concentrazione, si sfidano in partite per tutto il pomeriggio. L'esplosione di colori e felicità di questi piccoli atleti che hanno riempito la palestra e una vera boccata d'ossigeno per tutti. Ad aprile ci sarà un'altra tappa nella nostra palestra. (Coach Grata E. - Coach Dalpozzo S.).



Ottimi risultati dall'under 16 femminile e dall'under 14 femminile che stanno disputando il campionato provinciale, quest'anno con una nuova formula, Gold e Silver, entrambe le nostre squadre si sono classificate al primo posto del girone passando al turno successivo il "girone GOLD" per l'assegnazione del titolo provinciale di categoria. (U16 - Coach Vassalos A. - Coach Muledda G. / U14 Coach Grata E. - Coach Dalpozzo S.). Ottima prestazione anche della nostra squadra di I^ Divisione maschile che ha partecipato al campionato in questa categoria per la prima volta, con un'ottima classificazione e adesso parteciperanno ai play-off per la promozione. (Coach Beneventi M.). New-entry la squadra di Under 14 maschile che ha disputato il campionato di categoria con un'ottima classificazione e adesso sta partecipando al trofeo città di Bologna. (Coach Tognon D. - Coach Vassalos A.).

**Vi aspettiamo numerosi in palestra a fare il tifo per le nostre/vostre squadre.**

**Antonio Muledda**



Studio progettazione costruzione  
attrezzi e macchine per impieghi specifici

Plan. design  
and manufacturing  
of tool and machines  
for specific uses

AVVOLGITRICE E RIFILATRICE  
a  
dimensioni ideali  
per  
laminati in vetroresina

AR  
18



assoluta novità

- La macchina, nella sua totalità è frutto di una sinergia fra Vetoresina SpA e l'Officina Vmc.
- Controllo qualità e dimensioni con sensori video.
- La presenza degli operatori si limita di controllo ed alle operazioni iniziali e finali del confezionamento.

Officina V.M.C. Srl  
Via Venezuela, 12  
44015 Portomaggiore - Ferrara

[www.vmc-prototipi.eu](http://www.vmc-prototipi.eu)

Tel. +39 0532.810831 - Fax +39 0532.325644

email: [vmc\\_vignoli@libero.it](mailto:vmc_vignoli@libero.it)

## STORIA DI PORTOMAGGIORE

### Seconda Puntata

a cura di Mario Bellini

chiamata alla lotta ma il forte Presidio colà inviato dai Reggenti impedì agli argentani di unirsi ai rivoltosi. (Ecco l'unica!, ripeto, l'unica! volta, in Mille anni di storia che noi portuensi siamo riusciti a fare qualcosa prima e senza quelli di Argenta! Incredibile...ma vero anche se mai, mai più ripetuto...e del resto una rondine non fa e non ha mai fatto primavera!). Ma torniamo a bomba. Enorme, a Ferrara, fu lo scalpore e lo sconcerto per il "tradimento" di Catone degli Spinelli e degli altri. La situazione, allora, precipitò e si venne allo scontro armato e senza quartiere. Da un lato si fronteggiarono gli 8.000 contadini, guidati da Conselice da Barbiano, sollevati da Catone e dagli altri possidenti, dall'altro i soldati di Ferrara aiutati dai loro alleati, circa 3.000 soldati e 600 cavalieri guidati da Astorgio Manfredi, Signore di Faenza. Non inganni la sproporzione delle forze. Gli 8.000 "portuensi" erano contadini. Coraggiosi, determinati e combattivi ma armati di forconi, falci e coltellacci e senza disciplina e addestramento militari e privi di conoscenze delle tattiche belliche coordinate. I 3-4.000 sostenitori di Nicolò III°, invece, erano e si rivelarono soldati di ventura (alias mercenari) organizzati, addestrati e capaci di agire con tattiche assai efficaci. Ci fu un primo scontro a Consandolo, dove, intanto, per vie d'acqua nelle immense paludi dell'epoca, era giunto lo stesso Azzo IX°, fiducioso nella vittoria. Ma i 600 cavalieri di Astorgio Manfredi misero in rotta i villici portuensi guidati dal Conselice. Questi, allora, insieme ad Azzo IX°, Catone degli Spinelli e gli altri, si rifugiò nella Rocca di Porto. Il 16 aprile 1395 si venne alla battaglia finale. Il Castello fu assaltato dal Signore di Faenza. Lo scontro fu cruentissimo e terribile. Gli assediati si difesero con grande coraggio ma vennero sconfitti pesantemente costringendo lo stesso Azzo IX° a darsi prigioniero. Catone degli Spinelli, i Montanari ed altri riuscirono a fuggire ma

vennero tosto catturati e portati a Ferrara dove vennero giudicati colpevoli indi torturati, decapitati e squartati. Le loro membra appese con ganci da macellaio ai Palazzi ferraresi a monito perenne dei cittadini e alla mercè dei becchi di merli, gazze, corvi e passerii. Incredibile, ma indicativa della diversa preparazione militare delle parti la stima delle perdite nei due schieramenti. Cento (100) morti fra i sostenitori di Nicolò III° e Mille (1.000!!!, dieci volte tanto!) fra i ribelli con anche 2.000 di loro presi prigionieri. E gli altri 5.000? Non so, gli storici da me consultati non ne parlano ma io credo che siano stati lasciati tornare alle loro case in quanto considerati meri gregari dei sogni di gloria dei loro signori terrieri. E poi anche perchè erano la forza-lavoro fondamentale per tenere in piedi stalle, campi, semine, arature, raccolti! Fossero stati passati a fil di spada tutto il portuense ma anche Ferrara avrebbe subito un tracollo economico fortissimo. Azzo IX° si arrese ma, chissà perchè, a lui non venne torto un capello e, cmq, anni dopo, morì di vecchiaia. Fra lor signori, evidentemente, c'era molto fair play di classe sociale. I vincitori si diedero a violenze e saccheggi fin quasi alle porte di Ferrara e razziarono tutto il raziabile. Al punto che Casa d'Este si vide costretta a ricomprare da quei soldatucci, a peso d'oro, tutti i cavalli sottratti nelle fattorie perchè assolutamente indispensabili per il trasporto e il funzionamento dell'agricoltura nei territori devastati dallo scontro armato. Breve, ma catastrofico per i portuensi! La Compagnia dei Battuti Neri, una confraternita di Ferrara impiegata all'uopo, impiegò molti giorni a sotterrare i cadaveri e "bonificare" i campi su cui si era combattuto sì aspramente. Vennero censiti, dai vincitori, 107 (centosette) cittadini del portuense e vicini, considerati caporioni, che riuscirono a fuggire. A questi venne dato bando perpetuo e promessa la morte se fossero tornati nelle terre dei Signori di Ferrara! Era, così, aperta la strada al lungo Marchesato di Nicolò III°, il futuro marito di Parisina Malatesta e di cui parleremo nella prossima puntata nel numero di Settembre! Arrivederci...

**TABACCHERIA**  
**Guzzinati**

PORTALE RIVENDITORI  
**PUNTOLIS**  
Servizi digitali, persone reali.

**PuntoPoste**  
postdelivery  
ACQUISTO e SPEDIZIONI BOX

CONSEGNA e RESI  
**amazon**

NUOVO DISTRIBUTORE H24

SELF   
V E N D I N G  
con IMPRONTA

BIGLIETTERIA

  
**TRENITALIA**

  
MASTERCARD

SERVIZIO STAMPA

STAMPA a **COLORI** e B/N  
da **CHIAVETTA** e **MAIL**  
A/4 e A/3

ARTICOLI REGALO

**mooney**  
SisalPay | 

**IQOS**  
PARTNER  
VENDITA ed ASSISTENZA

**Piazza Umberto I - PORTOMAGGIORE - Tel/Fax 0532 813518**

# L'ERA GLACIALE gelateria

GELATO ARTIGIANALE

TORTE GELATO E SEMIFREDDO

PASTICCERIA FREDDA

NUOVA GESTIONE



IL GELATO D'ALTRI TEMPI



1 gusto - 2 gusti  
3 gusti - 4 gusti o più



**PRODUZIONE GIORNALIERA DELL'ERA GLACIALE**

**TORTE SEMIFREDDO/GELATO**  
su ordinazione anche con decorazioni personalizzate

**PASTICCERIA**  
Fredda con monoporzioni e mignon

**SENZA GLUTINE E VEGANE**  
Anche su ordinazioni

**CONI**  
Sono tutti senza glutine

**E ANCORA...**  
Frappè - Briosches - Bubble waffle - Gelato soft yogurt

**ILARIA, ELISA E LUCA**

Proseguono nella **TRADIZIONE** dell'antica ricetta, che Emanuela ha perfezionato negli anni, del **"VERO GELATO ARTIGIANALE"**

ERA GLACIALE - Via Roma, 48  
44015 Portomaggiore (FE)  
Tel +39 0532 811141  
Cell +39 349 1545709



**ORARI:** da LUN al SAB: 15:00 - 22:30  
DOMENICA e FESTIVI  
Mattina: 11:00 - 12:30  
Pomeriggio: 15:00 - 22:30



Con questo numero **IL PORTO** inizia a raccontare qualcosa anche di una componente di portuensi sempre più numerosa: quella dei provenienti da altri Paesi e da altre Culture, anche molto lontane. Si tenga presente che nel 2022 (dati sul sito dei Comuni italiani) erano censiti, a Portomaggiore, circa 2100 (il 18% della popolazione totale) residenti stranieri di cui il 50% dal Pakistan, il 16% dal Marocco, il 7% dall' Ucraina, il 7% dalla Romania, il 3% dalla Cina e via declinando. Iniziamo con Bashir Waqas, originario del Pakistan Settentrionale a circa 200 chilometri dalla Grande Catena Himalayana e Presidente di Portamico, l'Associazione di



Volontariato che opera presso gli Uffici de "Le Contrade" e apre ogni sabato pomeriggio, fra le 14.00 e le 16.00. Viene offerto supporto pratico e burocratico, a tutti coloro che ne fanno richiesta, per affrontare e risolvere problemi di relazione con le Istituzioni del nostro Paese. Iniziamo con le prime due interviste svolte all'interno della Biblioteca Comunale "Peppino Impastato" di Portomaggiore, a inizio Febbraio.

### **Prima intervista**

**Buon giorno Bashir e grazie per aver accettato questa intervista. Quanti anni hai? Sono nato nel 1986, ho dunque 38 anni e sono in Italia dal 1998. Avevi 12 anni e quindi hai concluso i tuoi studi in Italia. Sì, ma a Molinella dove ho vissuto fino al 2016. Che Titolo di Studio hai conseguito? Lavori regolarmente? Sono Perito Tecnico e attualmente lavoro a Ozzano Emilia alla IMAS. Azienda di assemblaggio di parti meccaniche. Hai trovato subito lavoro, dopo il Diploma? Sì, abbastanza in fretta, ma all'inizio ho cominciato facendo il porta a porta per una azienda fornitrice di Luce e Gas. E' stata un'esperienza non facile perchè la gente è molto diffidente ma allo stesso tempo è stata molto formativa Sono stato mandato nel Lazio, in**

*Toscana, in Emilia e in altre parti d'Italia e ho avuto modo di contattare tantissime persone...e ti posso dire che le più accoglienti e meno timorose verso chi suona alla loro porta (almeno per me) sono i toscani, le donne in particolare.*



**Bashir - Presidente Porto Amico**

**Come raggiungi Ozzano da Portomaggiore? E perchè hai lasciato Molinella? Ovviamente sono costretto ad usare l'automobile essendo Ozzano irraggiungibile, quotidianamente, coi mezzi pubblici da Portomaggiore. Quanto al trasloco da Molinella è avvenuto per mia convenienza economica. Più ti allontani da Bologna e più trovi soluzioni alla portata delle tue tasche. In casa sono l'unico a lavorare fuori e nel 2016, avevo 30 anni, ho trovato casa qui a Portomaggiore e l'ho acquistata, visto che Mutuo e Rate di eventuale affitto si equivalgono. Vivi coi tuoi genitori o sei sposato? Sono sposato da circa dieci**

*segue a pag. 19*

anni e ho tre figli. Un maschietto di nove anni e due bambine di sei e due. Ora ho anche la doppia cittadinanza e a breve mi attiverò per farla avere anche a mia moglie e ai figli. **Ma IL PORTO ti ha trovato, tramite la Germana, perchè sei Presidente di Portamico. Come ci sei arrivato?** Ho conosciuto Germana e Portamico già nel 2016, appena approdato qui e ne ho subito apprezzato l'attività tanto che ogni sabato ho preso ad affiancare Germana e a fare sportello per chi veniva a chiedere aiuto. **Che tipo di aiuto e persone?** Le persone sono per lo più straniere pakistane, marocchine, ucraine, ecc. e chiedono aiuto per espletare pratiche burocratiche come i Permessi di Soggiorno, i pagamenti di Bollette o Sanzioni varie, domande di Assistenza Sanitaria o di Iscrizione a scuole, e così via. Inoltre, ci sono anche casi di complessa soluzione. **Per esempio?** Per esempio il caso di una persona con difficoltà a ottenere il ricongiungimento con i figli piccoli rimasti in Pakistan e che solo con un durissimo lavoro di telefonate e di incontri siamo riusciti a risolvere. **Capisco e immagino l'impegno e la determinazione che**

segue a pag. 19



## CORTE DEI GIOGHI AGRITURISMO - R&B

### Un' oasi di relax a pochi minuti dal centro di Ferrara

L' Agriturismo Cortes dei Gioghi è situato a sud est della città di Ferrara e dista 1500 metri dalle antiche mura estensi.

La struttura, che si compone di due edifici antistanti, ospita cinque camere, di cui tre superior ricavate nell' antico fienile di fine '700.

Nella dépendance sono ospitate altre due camere matrimoniali, con affaccio sul parco e il ristorante con vista sulla piscina.

L' atmosfera che si percepisce nel ristorante, moderno ma perfettamente inserito in un contesto rustico, è di quiete, relax e intimità.

La cucina, fortemente legata alle radici gastronomiche della tradizione, propone anche dei piatti innovativi, in cui il prodotto fresco e genuino dell' orto si trasforma in ricetta.

Nel periodo estivo la piscina è aperta al pubblico.

#### Info

Via Pellegrina, 8 – 44124 Ferrara

Tel. (+39) 0532 – 61480, oppure, (+39) 347 – 8668828

info@cortedeigioghi.com - www.cortedeigioghi.com

Seguici anche sui social



di Bariani Paolo

## Scavi

## Demolizioni

## Impianti Sottosuolo

## Recupero e Riciclo Materiali Inerti

### Sede e Deposito

Via Olmo, 13 int. 10

Portomaggiore (Fe)

Tel./Fax 0532 81 03 60

Cell. 333 89 90 870

lamoterbariani@gmail.com

# ELETTROMARKET

di ROSSI DENNI

## INGROSSO

## E DETTAGLIO

## DI MATERIALE ELETTRICO

## ELETTRODOMESTICI

## DELLE MIGLIORI MARCHE

Via Dante Alighieri, 4/a

**PORTOMAGGIORE (Fe)**

Tel. 0532.812107

Associazione Nazionale Terza Età Attiva per la Solidarietà

# ANTEAS

SEZIONE di PORTOMAGGIORE

**Tel. 342 0218973**

**Grazie per  
il vostro  
contributo**



*Dona il tuo*  
**5x1000**

**Cod. Fisc.**  
**93039370387**

*Operatore Servizio Trasporti*  
**Cell. 339 82 59 198**

## Lavorazione Marmi e Graniti



Tel. 0532.810660

Fax 0532.811115

[www.marmipasini.it](http://www.marmipasini.it)

# MARMI PASINI

sas

*Pavimenti, Rivestimenti e porfidi  
Fornitura e posa in opera*

[marmipasinisas@virgilio.it](mailto:marmipasinisas@virgilio.it)



serve per venire a capo di certe problematiche! Da quando sei Presidente e in quanti siete nel Direttivo? Sono Presidente da circa un anno e nel Direttivo siamo una decina, metà uomini e metà donne. Ci riuniamo periodicamente per fare il punto della situazione e con l'unico intento di risolvere un problema alla volta, visto che tempo e forze a disposizione in un lavoro a volontariato totale, non sono molte. **Lavori dal Lunedì al venerdì. Tieni famiglia e figli...cosa ti spinge a svolgere anche questa attività?** Il fatto che mi sono convinto che la felicità non la trovi nei soldi o nel potere ma, e qui mi guarda dritto negli occhi, aiutando gli altri e facendo loro del bene. **Grazie.**

### Seconda intervista

Imran Khan, altro volontario molto importante di Portamico. **Buon giorno Imran, grazie per aver accettato questa intervista, quanti anni hai?** Sono del 1992 e dunque ho 32 anni. **Da quando sei in Italia?** Dal 2003, avevo 10 anni, quando la mia famiglia si è trasferita qui per lavoro. Mio padre fa il Saldatore e ha trovato lavoro nel bolognese. **Quindi hai concluso qui le tue scuole.** Sì, ho fatto le Medie ad Argenta e poi tre anni di Istituto Professionale...ma ho deciso di cercare subito un lavoro. **Che attualmente è...?** Traduttore e Mediatore linguistico e culturale per la COOP CIDAS fra Comunità Pakistana (ma anche di altre nazionalità) e Istituzioni Italiane. **Vivi ancora in famiglia?** Sì, sorride, ma con la mia. Sono sposato da circa 10 anni e ho 4 figli. Un bambino e tre bambine fra i 9 e i due anni. **Poi fai volontariato per Portamico.** Sì, ne sono entrato in contatto diversi anni fa e quando sono venuto ad abitare a Portomaggiore ho iniziato a fare sportello tutti i sabati pomeriggio insieme a Germana e agli altri. **Ma sei spesso a Ferrara, è così?** Certo e ti dico come funziona. Un esempio tipo è il seguente. Un pakistano chiede Asilo Politico, o di altro genere, all'Italia. Lo Stato Italiano nomina un Mediatore per questa persona e se questi utilizza CIDAS allora arriva a me, chiamandomi a svolgere il ruolo di traduttore per l'uomo o la donna che ancora non sa esprimersi in italiano. **Grazie e buon lavoro.**

Mario Bellini

# Farmacia Santi

**servizio CUP  
omeopatia  
erboristeria**

**noleggio apparecchi per  
magneto-tens-jonofresi**

**terapia ultrasuoni**

**cosmesi**

**articoli sanitari**

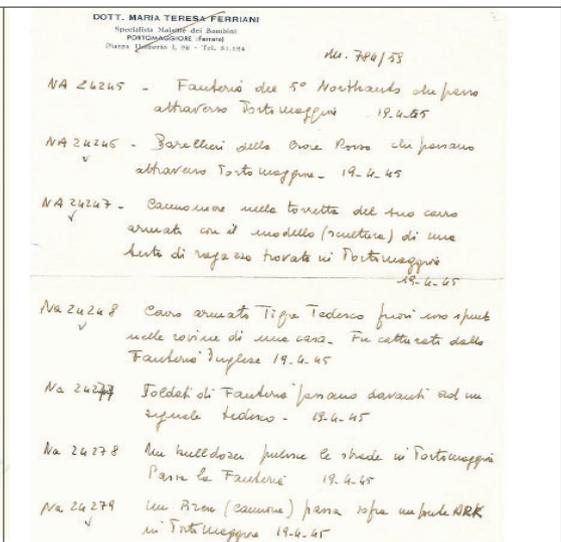


**Portomaggiore (FE) - Tel. 0532 81 10 80**  
[farsanti@libero.it](mailto:farsanti@libero.it)

# 25 APRILE 1945 - 25 APRILE 2024

## 79° ANNIVERSARIO DELLA LIBERAZIONE GLI ALLEATI ENTRANO A PORTOMAGGIORE

### COPIE ANASTATICHE DI ALCUNI DOCUMENTI



Il Sindaco Rinaldi richiede copia foto a "Imperial War Museum Lanbeth di Londra.

Risposta dal Museo della Guerra di Lanbeth

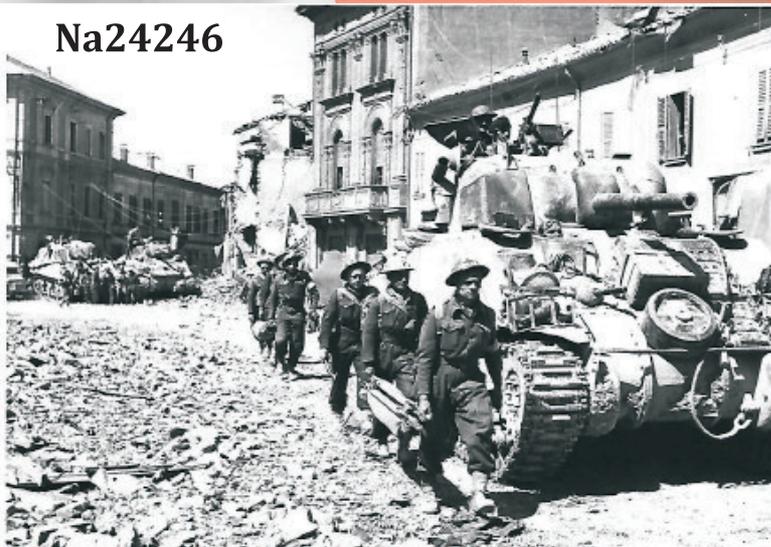
Uno dei documenti tradotti, dalla Dott.ssa Maria Teresa Ferriani, riportano num. e didascalie foto

Na24245



Fanteria del 5° Northlands che passa attraverso Portomaggiore 19.04.1945

Na24246



Barrellieri della Croce Rossa che passano attraverso Portomaggiore 19.04.1945

Na24247



Cannoniere nella torretta del suo carro armato con il modello (scultura) di una testa di ragazza trovata in Portomaggiore 19.04.1945

Na24277



Soldati di fanteria passano davanti ad un segnale tedesco 19.04.1945

In questo numero abbiamo inserito le prima 4 fotografie provenienti dall'archivio del geometra Galvani. Ringraziamo Gabriella Galvani per la messa a disposizione del materiale.

**BUON 25 APRILE A TUTTI!**

# Amadeus

## Pub

Portomaggiore

GENTILI CLIENTI DI  
AMADEUS PUB

Da Lunedì 4 Marzo 2024  
è iniziata una nuova  
NOSTRA AVVENTURA

RISTORAZIONE  
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ  
APERTURA A PRANZO

FAVOLOSI PRIMI PIATTI  
Fatti in casa

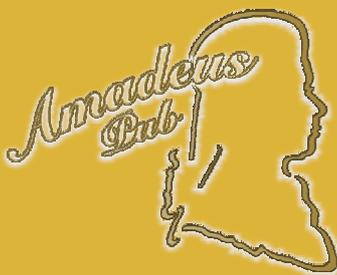
DELIZIOSI SECONDI  
DELLA TRADIZIONE  
Carne alla griglia  
e tanto altro!

PROPOSTE MENU'

A PREZZO FISSO A  
PARTIRE DA 15.00 EURO

Oppure

ALLA CARTA



VI ASPETTIAMO!  
INIZIAMO INSIEME E AL  
MEGLIO QUESTA  
NOVITA' - GRAZIE

Info: Via Ponte Alto-Ponte Spino, 16  
44015 Portomaggiore (FE)

Tel.: 0532 811319



AmadeusPubRipapersico

grafica www.artistuolomedia.com

## CHI CERCA TROVA... CARTOLIBRERIA - MERCERIA



Anna e Manuela

La storica cartoleria, merceria e di tutto un pò, chiude dopo settant'anni di continuato e onorato servizio alle seguenti generazioni: **Baby boom 1** e **Baby boom 2** nati dal 1946 al 1965 - **X** nati dal 1965 al 1980 - **Y** che comprende anche i Millennials nati dopo il 1982 e che hanno compiuto i 18 anni nel XXI secolo - **Z** nati dal 1996 sino al 2010 - **Alpha** nati nel nuovo millennio. Prima con Violetta Zappaterra soprannominata "Sana" e poi da Anna Gnudi e sua figlia Manuela Tagliati. La decisione di chiudere lo storico negozio di via Martiri della Libertà a Portomaggiore è stata maturata per cause di forza maggiore. Siamo andati a intervistare Anna Gnudi e la titolare, sua figlia Manuela Tagliati per comprendere meglio la loro decisione. **Ciao Manuela, quando avete maturato la scelta di cessare l'attività? Abbiamo maturato la scelta a fine 2023. Una scelta difficile, ma che darà a mia madre il meritato riposo, per potersi godere la sua pensione e un pò più di libertà. Io e mio marito Stefano, che a breve sarà in pensione, potremo più facilmente andare a trovare nostra figlia che vive e lavora in America. C'è qualche interesse a rilevare l'attività? Sì, abbiamo avuto diverse richieste che sono poi state girate agli interessati: proprietari e commercialista. Speriamo che l'attività portata avanti da noi per 33 anni, possa avere un seguito nel nostro paese. Anna cosa vi sentite di dire ai vostri clienti portuensi e non? Grazie Giovanni, per questa opportunità che ci date, come periodico "Il Porto", per ringraziare le centinaia di persone e clienti con i quali, in tutti questi anni, si è instaurato un rapporto di affetto e di amicizia reciproca. Concludiamo con la titolare Manuela. Io e mia mamma, vogliamo dire veramente GRAZIE a TUTTI per questo percorso di vita fatto insieme a Voi clienti.**

Giovanni Tavassi

Linea Casa  
PORTOMAGGIORE  
servizi Immobiliari

Corso V. Emanuele II, 12 - 44015 Portomaggiore

Tel. 0532 810210

E-mail: [lineacasaportomaggiore@yahoo.it](mailto:lineacasaportomaggiore@yahoo.it) - Internet: [www.lineacasaimmobiliare.com](http://www.lineacasaimmobiliare.com)

22

Aprile



# LA FORZA DELLA VITE

## "Ci siamo salvati per un pelo!"



Questo è quello che potrebbero dire la maggior parte dei vitigni mondiali che si sono confrontati con la fillossera. Siamo nella seconda metà dell'800 quando questo temibile insetto "mangiaradici" arriva in Europa dall'America devastando così quasi tutto il nostro patrimonio viticolo. Dico "quasi" perché questo insetto non è riuscito ad attaccare alcuni dei nostri vitigni dall'alta quota della Valle D'Aosta ai terreni lavici dell'Etna e a quelli sabbiosi delle nostre zone (e pochi altri...). Questi vitigni

hanno vinto in partenza! Che cosa è successo agli sconfitti? Gran parte dei vitigni venne completamente perduta, altri, miracolosamente recuperati grazie



all'utilizzo della vite americana come portainnesto, di per sé già resistente alla Fillossera. Il Fortana, tipico delle nostre zone sabbiose, rimane uno dei pochi vitigni "franco al piede"

(ovvero con la sua radice originaria) esistenti sul pianeta terra! Purtroppo la sua rusticità e il suo terroir non permettono a questo vino di emergere fra i grandi, ma possiamo dire di avere un fantastico sopravvissuto. Lo si può trovare in versione ferma o frizzante, per la sua spiccata acidità e sapidità lo si abbina, da sempre, all'anguilla ai ferri; un

abbinamento felice sia da un punto di vista gastronomico che del territorio. Il Fortana è il vino caratteristico che contraddistingue la DOC del Bosco Eliceo che si estende dalla zona costiera ferrarese a quella ravennate. Sono tante le cantine che hanno iniziato da anni a lavorare bene quest'uva, rivalutando l'immagine del nostro vino. Consiglio di Visitare una delle tante cantine che lo producono per avvicinarvi al nostro vino ferrarese e alla sua storia, così da imparare a volergli bene anche se non sarà mai un Barolo!

Sara della Torre  
Blog Convinazioni

## Imbiancatura Mario

Cartongesso  
Stucchi • Graffiti  
Ristrutturazioni

Tel. 0532 813733  
Cell. 329 1358387



edizioni arstufatto



CAFFETTERIA  
PASTICCERIA

La  
CILIEGINA  
sulla TORTA



grafica www.arstudiomedia.com

VIA GARIBALDI, 18  
PORTOMAGGIORE (FE)



+39 348 2745770



\_cilieginasullatorta

# "IL PORTO" - CONCORSO LETTERARIO CON PARTECIPAZIONE GRATUITA



Con il patrocinio



Comune di Portomaggiore

## 30 ANNI DALLA NASCITA DEL PERIODICO "IL PORTO"

Quest'anno ricorrono i 30anni del nostro periodico "Il Porto" e i 600 anni dell'Antica Fiera di Portomaggiore, una delle fiere più antiche del panorama nazionale.

Vogliamo festeggiare con tutti **Voi** organizzando un concorso letterario gratuito.

Promotore **Arstudiomedia Portomaggiore** in collaborazione con le associazioni portuensi **Gruppo Chiave di Lettura** e **#Oltre**, con il **patrocinio dell'Amministrazione Comunale di Portomaggiore**.

Concorso aperto a tutte e tutti. Nel caso degli Under 18, ci vorrà la firma per liberatoria di un genitore.

Le categorie saranno solo due:

### **A** POESIAinedita

- La/il concorrente, dovrà presentare una poesia dialetto ferrarese o in lingua italiana. Nel caso di poesia in dialetto ferrarese, dovrà essere presentata anche la traduzione in italiano.

- Lunghezza massima 40 versi

- Tema: **Antica Fiera di Portomaggiore 600 anni di storia**

### **B** RACCONTOinedito

La/il concorrente, dovrà presentare un racconto in lingua italiana.

Max 4 cartelle i A4 - "cartella editoriale: pagina composta di 1800 battute (**30 righe per 60 battute**)"

Tema: **Antica Fiera di Portomaggiore 600 anni di storia - I tuoi ricordi**



Inquadra QRcode per scaricare la scheda di partecipazione, oppure,

vai all'url <http://www.arstudiomedia.com/ilporto.pdf>

Compila in ogni sua parte la scheda e segui le istruzioni per la consegna: via mail,

a mano o per posta.

### **PREMI**per ogni categoria

1° Cl Premio - € 100 \* + Serigrafia Antica Fiera 2024 + Attestato

2° Cl Premio - € 50 \* + Serigrafia Antica Fiera 2024 + Attestato

3° Cl Premio - € 25 \* + Serigrafia Antica Fiera 2024 + Attestato

La partecipazione implica la conoscenza e l'accettazione incondizionata delle norme del presente regolamento. L'iscrizione deve essere fatta, preventivamente **entro il 30 giugno 2024**, inviando la scheda concorso compilata in ogni sua parte, alla seguente email: **arstudio1@libero.it**, oppure, consegnandola a mano ad Arstudiomedia in via Garibaldi, 13 a Portomaggiore o inviandola per posta allo stesso indirizzo.

L'Associazione **#Oltre** ritirerà gli elaborati numerandoli e li consegnerà all'apposita giuria composta dal **Gruppo Chiave Lettura di Portomaggiore** che li visionerà e procederà a stilare la classifica finale per le due sezioni.

In occasione dell'Antica Fiera di Portomaggiore si svolgerà, nella **Biblioteca Comunale "Peppino Impastato"**, l'evento laboratorio "**600 anni dell'Antica Fiera di Portomaggiore**" e la premiazione dei vincitori del concorso. Per il ritiro del premio, non sono previste spese di rimborso viaggio, per coloro che vengono da fuori sede.

\* **In ottemperanza art. 6 del d.P.R. 26/10/2001 n. 430 - Riconoscimento del merito personale.**



# MENTRE UN'OPERA ATTENDE, L'ALTRA SI CONCLUDE DOPO 20 ANNI

Care lettrici, cari lettori, Definire "kafkiane" le traversie del Teatro Concordia è decisamente eccessivo, se il riferimento è a IL PROCESSO di Franz Kafka (scritto nel 1915). In quel romanzo, icona del '900, il protagonista, Joseph K., non solo è sottoposto ad un'azione giudiziaria snervante, assurda e senza un'accusa chiara e definita, ma viene anche condannato (pur senza riuscire a capire per quale colpa!) e tragicamente giustiziato! Nulla di così drammatico nel caso del Concordia. Per carità! Ma il clima di incertezza che regola (non sempre ma sempre più spesso) i rapporti fra Enti Pubblici Appaltanti e Aziende vincitrici della Gara è viepiù "kafkiano" per il cittadino normale. Il quale non capisce, e non può capire, in punta di fioretto

giuridico, chi ha torto e chi ha ragione fra i due contendenti, quando anche ai Giudici più esperti occorrono mesi o anni per arrivare a sentenziare secondo equità, trasparenza e giustizia. Così sconforto e sfiducia nelle Istituzioni e nella Giustizia (che Dio solo sa cos'è) sono i sentimenti che prevalgono nei comuni mortali. Però, però, in molti portuensi, fra i quali Ringo, il desiderio di riportare in vita il Teatro della Concordia è più forte dello sconcerto. Così, per quanto nelle loro corde e possibilità non si arrenderanno proprio adesso. Non l'hanno fatto negli ultimi 60 anni in cui il Teatro è kaputt. Non lo faranno proprio ora (quando si era accesa la luce in fondo al tunnel, ahimè spentasi subitamente per un "crollo improvviso nella galle-

ria"). E, per la Fiera di Settembre, annunciano una Manifestazione Pubblica per sostenere la necessità del Restauro Completo!

Per un'opera che attende il completamento, un'altra, vagheggiata da "soli" 20 anni, ha trovato il suo compimento: dicasi i parapetti dei due ponti di Portorotta! Evviva. Nel febbraio scorso, dopo tanto auspicare, domandare e battagliaire, Provincia e Comune sono riusciti a sostituire i fatiscanti, vetusti e inconsistenti parapetti sullo Scolo e sulla Fossa con guard-rail di ultima generazione decisamente affidabili ed efficaci. Sempre ricordando, però, che la velocità di chi circola deve essere commisurata alle condizioni carrabili oggettive. La doppia curva a gomito sui due ponti portorottesivi invita dunque alla massima prudenza. Ma Ringo plaude a Provincia e Comune.

Ringo



## Manutenzione caldaie e climatizzatori multimarche

### Impianti di:

Riscaldamento

Condizionamento

Idrico-sanitario

Lavori con piattaforme aeree

### Forniture di:

Materiali Termoidraulici

Articoli Bagno

Via Prov.le Consandolo 5/b  
Portomaggiore (Fe)  
Tel. 0532/811854  
E-Mail:  
[info@fratellilombardi.net](mailto:info@fratellilombardi.net)

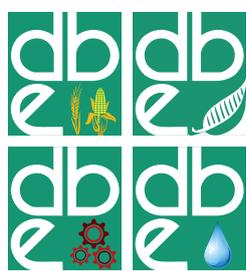


**COSTRUZIONE  
MACCHINE  
AUTOMATICHE**

Saugo e Marzola

**PORTOMAGGIORE**  
Via Tibet, 3

Tel. 0532.811683  
Fax 0532.811560  
[info@samasnc.it](mailto:info@samasnc.it)



# Dal Buono Eredi

S.R.L.  
PRODOTTI PER L'AGRICOLTURA



## SEDE AMMINISTRATIVA / DEPOSITO FITOFARMACI

Via Carlo Eppi, 2/C - 44015 Portomaggiore (FE)  
Tel. 0532 811268

## SEDE LOGISTICA CEREALI

Via Bertazzina di Sopra, 1  
44015 Runco di Portomaggiore (FE)  
Tel. 0532 327166

## REPARTO MACCHINE AGRICOLE

Via Bertazzina di Sopra, 1  
44015 Runco di Portomaggiore (FE)  
Tel. 393 9528486

## DIVISIONE IRRIGAZIONE

Via Carlo Eppi, 2/C - 44015 Portomaggiore (FE)  
Tel. 335 6614864



## MIGLIORARE GUADAGNARE SENZA FATICARE

### CONTRATTO QUADRIENNALE PER LA COLTIVAZIONE DI ERBA MEDICA

E' ciò che puoi realizzare sottoscrivendo un contratto quadriennale che ci permetta di coltivare erba medica sul tuo terreno.

Infatti, in questa maniera, potrai ottenere:

- un miglioramento delle caratteristiche agronomiche del tuo terreno;
- un elevato reddito sicuro o garantito nel tempo;
- Nessun impegno di coltivazione.

L'Erba del Persico è uno dei soggetti nazionali più importanti per standard qualitativi e capacità produttiva nella filiera dell'alimentazione dell'animale con un collegamento tra i conferitori di erba medica e gli allevamenti mondiali in particolare quelli presenti in Europa, Cina, Paesi Arabi e Corea del Sud.

L'ERBA DEL PERSICO SRL - 44015 RIPAPERSICO (FE)

TEL. 0532 814675 - [ufficio@erbadelpersico.it](mailto:ufficio@erbadelpersico.it)